



PROJET / PROPOSED
ORDRE DU JOUR / AGENDA
VILLE D'HUDSON - TOWN OF HUDSON
LE 7 MAI 2018- 19h30 – MAY 7th, 2018 - 7H30

Ouverture de la séance / *Call to Order*

Reconnaissance aux Premières Nations / *Dedication to First Nations*

1. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the Agenda*

2. Approbation des procès-verbaux / *Confirmation of minutes*

Délégations, correspondance & pétitions / *Delegations, correspondence & petitions*

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / *FIRST QUESTION PERIOD*

3. Urbanisme / *Urban Planning*

3.1 Octroi de contrat – Branches / *Awarding of contract – branches*

3.2 Agrile du Frêne / *Emerald Ash Borer*

3.3 187, Main – Agrandissement (PIIA) / *Extension (SPAIP)*

3.4 Dérogation mineure, 120, Bellevue / *Minor exemption*

3.5 71 Maple - demande de changement de revêtement extérieur (PIIA) / *Modification of the approved exterior materials (SPAIP)*

3.6 590 Main - demande rénovation d'un bâtiment accessoire (PIIA) / *permit request for an accessory building renovation (SPAIP)*

3.7 706 Main - demande de construction - garage détaché (PIIA) / *permit request for the construction of a detached garage(SPAIP)*

3.8 194 Main - demande de permis bâtiment accessoire (PIIA) / *permit request for an accessory building (SPAIP)*

3.9 860 Rousseau

4. Administration et Finances / *Administration and Finance*

4.1 Approbation des paiements / *Approval of disbursements*

4.2 Refinancement -adjudication / *Refinancing - adjudication*

4.3 Refinancement - concordance / *Refinancing - agreement*

4.4 Audit 2017 – préparation & vérification / *2017 audit – preparation & verification*

4.5 Rencontre de planification stratégique / *Strategic Planning Meeting*

5. Greffe / *Town Clerk*

5.1 Entente hors cour – quittance et transaction / *Out-of-Court Settlement – Release and Settlement*

5.2 Le Nichoir - bail emphytéotique / *Le Nichoir - emphyteutic (perpetual) lease*

6. Ressources Humaines / *Human Resources*

6.1 Embauche – Coordinateur gestion de projets, subventions et certifications / *Hiring – Coordinator, Project Management, Grants & Subsidies*

6.2 Embauche - agent de bureau-préposée à la paie / *Hiring - office employee-payroll clerk*

6.3 Horaires d'été 2018 / *2018 summer hours*

6.4 Grille horaire estivale 2018 – patrouille communautaire / *Community Patrol 2018 summer schedule*

6.5 Subvention pour l'embauche de stagiaires / *Grant for hiring articling students*

7. Loisirs, culture et tourisme / *Recreation, Culture & Tourism*

7.1 Subventions reçues / *Grants received*

7.2 Communauté du commerce équitable / *Fair Trade Community*

7.3 Centre communautaire - panneau électrique / *Community Centre electrical panel*



- 7.4 Location de kayaks au Parc Jack-Layton / *Rental of kayaks at Jack Layton Park*
- 7.5 Salon de l'auto Hudson 2018 / *Hudson Auto Show 2018*
- 7.6 Fête du Canada 2018 / *Canada Day 2018*
- 7.7 Fête foraine 2018 / *Street Fair 2018*
- 7.8 Méga vente de garage / *Mega Town Wide Garage Sale*

8. Travaux publics / *Public Works*

- 8.1 Pavage de rues / *Road Paving*
- 8.2 Entretien des rues non pavées 2018 / *Maintenance of unpaved roads 2018*
- 8.3 Gestion des eaux souterraines – Plan de protection / *Groundwater management – protection plan*
- 8.4 Procédure écologique pour le département de traitement des eaux / *Ecological process for the Water Treatment Department*
- 8.5 Réparation – Usine de traitement des eaux / *Wastewater Treatment Plant repairs*
- 8.6 Appel d'offres - forage des puits exploratoires / *Call for tenders - exploratory well drilling*
- 8.7 Réseau d'égouts sanitaires / *Sanitary sewer system*
- 8.8 Installation de bollards délimitateurs / *Bollards installation*
- 8.9 663 Main – glissières de sécurité / *security guardrail*
- 8.10 Règlement sur l'assainissement des eaux (CMM 2008-47) / *By-Law on water purification*
- 8.11 Regroupement d'achats de l'UMQ – Sel de déglacage / *Road Salt – UMQ purchasing group*

9. Sécurité publique / *Public safety*

- 9.1 Rasez pour sauver, 28 avril 2018 / *Shave to save, April 28, 2018*
- 9.2 La Grande Traversée cycliste interprovinciale / « *La Grande Traversée* » *interprovincial road-cycling relay*
- 9.3 Rapport annuel MRCVS – 2015, 2016, 2017 / *MRCVS 2015, 2016 and 2017 Annual Report*
- 9.4 Boîte d'accès "Lock Box" / *Lock Box program*
- 9.5 Défi métropolitain / *Metropolitan Challenge*

10. Règlements / *By-Laws*

- 10.1 Règlement 698.2 sur la tarification / *By-Law 698.2 establishing tariffs*
- 10.2 Avis de motion – règlement 611.1 concernant les arbres / *Notice of motion - By-Law 611.1 concerning trees*
- 10.3 Avis de motion - règlement 709 PPCMOI / *Notice of motion - By-Law 709 governing specific construction, alterations or occupancy proposals for an immovable*

11. Affaires nouvelles / *New Business*

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

Levée de la séance / *Adjournment of meeting*